



5 août 2014

(14-4554)

Page: 1/2

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

**NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE**

1.	<b>Membre notifiant:</b> <u>FÉDÉRATION DE RUSSIE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> SH 0808, 0809, 0704, 0709 (à l'exclusion des champignons frais)
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> <input type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux <input checked="" type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques: Pologne
5.	<b>Intitulé du texte notifié:</b> <i>Letter of the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance No. FS-AS-3/13867 as of 30 July 2014</i> (Lettre du Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire FS-AS-3/13867 du 30 juillet 2014). <b>Langue(s):</b> russe. <b>Nombre de pages:</b> 1
6.	<b>Teneur:</b> La lettre notifiée met en place une restriction temporaire en raison de violations de prescriptions phytosanitaires internationales et nationales lors de l'importation sur le territoire de la Fédération de Russie de marchandises réglementées en provenance de Pologne et de marchandises d'origine polonaise <i>via</i> des pays tiers. Cette mesure est appliquée par suite de la détection d'organismes de quarantaine ( <i>Frankliniella occidentalis</i> Perg., <i>Grapholitha molesta</i> Busck) ainsi que de dépassements de teneurs maximales en résidus de pesticides et de nitrates dans des produits végétaux en provenance de Pologne.
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input type="checkbox"/> santé des animaux, <input checked="" type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.
8.	<b>Nature du ou des problèmes urgents et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> La mesure notifiée est appliquée dans le but d'empêcher l'introduction d'organismes de quarantaine sur le territoire de la Fédération de Russie et d'assurer la sécurité phytosanitaire sur le territoire de la Fédération de Russie.
9.	<b>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</b> <input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius ( <i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i> ) <input type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) ( <i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i> )

<p><input checked="" type="checkbox"/> <b>Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, numéro de la NIMP</i>)</b> - Article VII, point 1(a) de la CIPV</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Néant</b></p> <p><b>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?</b>  <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p><b>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</b></p>
<p><b>10. Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b> Non connue</p>
<p><b>11. Date d'entrée en vigueur (<i>jj/mm/aa</i>)/période d'application (le cas échéant):</b>  1<sup>er</sup> août 2014</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Mesure de facilitation du commerce</b></p>
<p><b>12. Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> <input type="checkbox"/> <b>autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance  Orlikov pereulok 1/11  107139 Moscou</p> <p>Téléphone: +(7 499) 975 43 47  Fax: +(7 495) 607 51 11  Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>
<p><b>13. Entité auprès de laquelle les textes peuvent être obtenus:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance  Orlikov pereulok 1/11  107139 Moscou</p> <p>Téléphone: +(7 499) 975 43 47  Fax: +(7 495) 607 51 11  Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>